



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 47	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2022	௭ <sup>ம்</sup>	நவம்பர் மீ	22	௨
No.		Poudouchéry	Mardi	22		Novembre	2022	(1 Agrahayana 1944)
No.		Puducherry	Tuesday	22nd		November	2022	

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 854	Notifications du Gouvernement	.. 854	Government Notifications	.. 854
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 858	Avis d' appel d' offres	.. 858	Tender notices	.. 858
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 862	Etablissements dangereux	.. 862	Dangerous Establishments	.. 862
சாற்றறிக்கைகள்	.. 864	Annonces	.. 864	Announcements	.. 864

புதுச்சேரி அரசு

**இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை**

[அரசு ஆணை பலவகை எண் 50/இசநி./கோ.4/2022/525,  
புதுச்சேரி, நாள் 2022 வருப அக்டோபர் மீ 27 உ.]

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், பாகூர் கொம்பியன், கிருமம்பாக்கம், அருள்மிகு முத்தாலம்மன் தேவஸ்தானம், அரசு ஆணை பலவகை எண் 56/இசநி./கோ.4/2017, நாள் 21-03-2017-ன் மூலம் ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கப்பட்டது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

2. இந்நிலையில், மேற்குறிப்பிட்ட திருக்கோயிலை நிர்வகிப்பதற்கு ஓர் புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி, இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு கீழ்க்குறிப்பிட்டுள்ள ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள் :

- |                          |               |
|--------------------------|---------------|
| (1) அன்புராஜ்,           | . . தலைவர்    |
| த/பெ. காத்தவராயன்,       |               |
| எண் 47, பள்ளிக்கூட வீதி, |               |
| கிருமம்பாக்கம்,          |               |
| பாகூர் கொம்பியன்,        |               |
| புதுச்சேரி.              |               |
| (2) ராதாகிருஷ்ணன்,       | . . துணைத்    |
| த/பெ. பாலகிருஷ்ணன்,      | தலைவர்        |
| எண் 20, பள்ளிக்கூட வீதி, |               |
| கிருமம்பாக்கம்,          |               |
| பாகூர் கொம்பியன்,        |               |
| புதுச்சேரி.              |               |
| (3) பாபு,                | . . செயலாளர்  |
| த/பெ. சக்ரவர்த்தி,       |               |
| எண் 09, இளங்கோ நகர்,     |               |
| கிருமம்பாக்கம்,          |               |
| பாகூர் கொம்பியன்,        |               |
| புதுச்சேரி.              |               |
| (4) செளந்திரராஜன்,       | . . பொருளாளர் |
| த/பெ. மதுரை,             |               |
| எண் 13, இளங்கோ நகர்,     |               |
| கிருமம்பாக்கம்,          |               |
| பாகூர் கொம்பியன்,        |               |
| புதுச்சேரி.              |               |

- (5) கௌசல்யா, . . உறுப்பினர்  
க/பெ. செல்வகுமார்,  
எண் 13, மாரியம்மன் கோயில் தெரு,  
கிருமம்பாக்கம்,  
பாகூர் கொம்பியன்,  
புதுச்சேரி.

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புகளை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் முந்தைய அறங்காவலர் வாரியத்திடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி, இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர். மேலும், நிர்வாகத்தினர் கடைபிடிக்க வேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(i) கோயிலுக்குச் சொந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஓர் ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுத்தல் வேண்டும்.

(iii) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு, செலவு கணக்குகள் மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) கோயில் வரவு, செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒருமுறை கணக்கு மற்றும் கருவிலகத் துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்யவேண்டும்.

(v) அறங்காவலர் கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆய விதிகள், 1975-ன் பிரிவு 5இன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

6. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**அ. சிவசங்கரன்,**  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)  
DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 35, Puducherry, dated 04th November 2022)

**NOTIFICATION**

In supersession of the G.O. Ms. No. 5, dated 02-02-2022 of the Industrial Development (Power) Department, Puducherry and in pursuance of Article 80 of the Memorandum and Articles of Association of the Puducherry Power Corporation Limited, Puducherry, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to appoint the following Officers/Non-Official Members as Directors in the Board of Directors of the Puducherry Power Corporation Limited.

Sl. No.	Name of the Officers appointed in the Board of Directors of the Corporation	Outgoing Directors
(1)	(2)	(3)
1	Shri. M. Raju, I.A.S., Development Commissioner- <i>cum</i> -Secretary (Finance).	<i>Vice</i> Shri. Prashant Goyal, I.A.S.
2	Shri. P. Jawahar, I.A.S., Secretary to Government (Industries).	<i>Vice</i> Dr. T. Arun, I.A.S.
3	Dr. A. Muthamma, I.A.S., Secretary to Government (Labour).	<i>Vice</i> Thiru S.D. Sundaresan, I.A.S.
4	Shri. OM Kant Shukla, Director, TETD Division, Central Electricity Authority, New Delhi.	<i>Vice</i> Dr. L.D. Papney, Chief Engineer, CEA, New Delhi.

**Name of the Non-Official Member appointed as Director of the Corporation.**

5	Thiru S. Meenatchisundaram TKSM, S/o. Somasundaram TKSM, 02/01, Kovilpathu, Neravy, Karaikal-609 604.	Vacant
6	Thiru U. Kamaraj, S/o. A. Uthirapathy, 19, Pandaravadai, Kurumbagaram, Nedungadu, Karaikal-609 603.	Vacant

2. The Lieutenant-Governor is also pleased to order that the Secretary to Government (Power)-*cum*-Chairman of PPCL will Chair the Board Meetings of the Corporation.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**S. MURUGESAN,**  
Under Secretary to Government (Power).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LOCAL ADMINISTRATION SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 053/LAS/A5/2022,  
Puducherry, dated 04th November 2022)

**NOTIFICATION**

The Government of Puducherry is pleased to approve the proposal to name the renovated Community Hall (Municipal Multipurpose Hall) at Thomas Arul Thidal, Karaikal, by Karaikal Municipality as 'S. Ramasamy Municipal Community Hall' in commemoration of the service rendered by *late* Thiru S. Ramasamy, former Chief Minister of Puducherry during the period from 6th March 1974 to 28th March 1974 and from 2nd July 1977 to 12th November 1978, by invoking the provisions contained under rule 25(i) of the "Rules of Business of the Government of Puducherry, 1963".

2. This order is issued with the prior approval of the Council of Ministers under rule 46 of the "Rules of Business of the Government of Puducherry, 1963".

(By order)

**G. KARTHIGESAN,**  
Under Secretary to Government  
(Local Administration).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION  
(SECRETARIAT WING)**

(G.O. Ms. No. 39, Puducherry, dated 07th November 2022)

**NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru M. Nadasabapathi, Vice-Principal shown against the post of OSD(STC), Directorate of School Education, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-11-2022.

(By order)

**F.P. VERBINA JAYARAJ,**  
Under Secretary to Government.  
(School Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF ACCOUNTS AND TREASURIES

No. 11-1/DAT/SK.Esst./2006/105.

Puducherry, the 09th November 2022.

NOTIFICATION

The tentative seniority list of Stock Verifiers/Storekeepers Grade-I, who have been appointed subsequent to the issue of Notification No. 11-1/DAT/SK.Esst./2006/136, dated 09-08-2021 of Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry, has been circulated to all concerned inviting objections, if any, in the Memorandum No. 11-1/DAT/SK.Esst./2006/88, dated 22-09-2022. No objection has since been received and the final seniority will be as indicated in the Annexure.

2. The list will form the base for the purpose of promotion.

**S. PRABAVADY,**  
Director.

ANNEXURE

Sl. No.	Seniority No.	Name of the Stock Verifier/Storekeeper Grade-I	Category	Date of birth	Date of regular/ appointment as Stock Verifier/ Store Keeper Grade-I	Department in which working at present
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
		Thiru/Tmt./Selvi:				
1	204	V.M. Hariharan	UR	26-05-1966	02-11-2021	Electricity Department, Puducherry.
2	205	G. Velvizhy	UR	02-12-1969	20-09-2021	Electricity Department, Puducherry.
3	206	G. Sattia	UR	07-12-1975	20-09-2021	Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.
4.	207	J. Manivannan	UR	02-06-1966	20-09-2021	Government General Hospital, Karaikal.
5	208	S. Thandapani	UR	09-04-1964	20-09-2021	Directorate of Stationery and Printing, Puducherry.
6	209	V. Selvan	UR	29-06-1963	20-09-2021	Buildings and Roads (Central) Division, Public Works Department, Puducherry.
7	210	A. Sivakumar (PH)	UR	12-05-1969	20-09-2021	Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.
8	211	P. Palaniappan	UR	13-06-1967	02-11-2021	Local Administration Department, Puducherry.
9	212	G. Murugavel	UR	22-05-1967	29-11-2021	Government Hospital for Chest Diseases, Puducherry.
10	213	R. Padmavathy (Retired)	UR	01-04-1962	01-10-2021	Department of Adi Dravidar Welfare and Scheduled Tribes Welfare, Puducherry.
11	214	S. Velayudam	UR	23-07-1968	23-09-2021	Electricity Department, Puducherry.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
		Thiru/Tmt./Selvi:				
12	215	A. Murugan (Retired)	UR	22-11-1961	20-09-2021 (Afternoon)	Government Branch Press, Karaikal.
13	216	V. Kanagaraj	UR	14-11-1964	10-01-2022	Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SURVEY AND LAND RECORDS

(G.O. Ms. No. 3/2022, Puducherry,  
dated 09th November 2022).

NOTIFICATION

In exercise of the power conferred under sub-section(1) of the section 16 of the Puducherry Settlement Act, 1970 (Act No. 28 of 1970), the Collector of Puducherry hereby specifies that the following officers as Specified Officer, to effect mutation only for the Special Drive of mutation to farmers under PM-KISAN in respect of the areas mentioned against each:-

Sl. No.	Name of the Officer	Name of the Firka
(1)	(2)	(3)
1	The Tahsildar, Office of the Deputy Collector (Revenue) South, Villianur, Puducherry.	Kodathur
2	The Deputy Tahsildar, Taluk Office, Puducherry.	Ariyankuppam
3	The Deputy Tahsildar, Taluk Office, Oulgaret, Puducherry.	Oulgaret No. 19-Alankuppam, No. 20-Kalapet, No. 21-Pillaichavady.
4	The Deputy Tahsildar, Taluk Office, Villianur, Puducherry.	Villianur
5	The Deputy Tahsildar, Taluk Office, Bahour, Puducherry.	Nettapakkam

2. The powers conferred under this Notification to the abovesaid Officers will be withdrawn automatically after completion of the Special Drive of mutation.

**E. VALLAVAN, I.A.S.,**  
District Collector.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION  
(SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 40, Puducherry, dated 11th November 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Vice-Principals are admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-11-2022.

Sl. No.	Name of the Vice-Principal	Name of the Institution
(1)	(2)	(3)
1	Thiru R.Gopal	Government Higher Secondary School, Thavalakuppam, Puducherry.
2	Thiru K.Ajit Kumar	Thanthai Periyar Government Girls' Higher Secondary School, Ariyankuppam, Puducherry.

(By order)

**F.P. VERBINA JAYARAJ,**  
Under Secretary to Government  
(School Education).

புதுச்சேரி அரசு

**துணை மாவட்ட ஆட்சியர் மற்றும்  
நில ஆர்ஜித அதிகாரி அலுவலகம்  
காரைக்கால்**

[எண்: 7618/துமாஆ/2021/754  
காரைக்கால், நாள் 2022 (வடு) நவம்பர் 11 உ]

அறிவிப்பு

இதனால் தெரிவிப்பது என்னவென்றால், 2013-ஆம் ஆண்டு, நிலம் கையகப்படுத்துதல், மறுவாழ்வளிப்பு மற்றும் குடியமர்வில் நேரிய சரியீடு மற்றும் வெளிப்படைத்தன்மை உரிமைச் சட்டம், உட்பிரிவுகள் (1) (2) பிரிவு 7-ன்படி, புதுச்சேரி அரசால், திருநள்ளார் இரயில்

நிலையம் யார்டு கட்டுமானம் மற்றும் பேரளம்-காரைக்கால் இடையிலான அகல ரயில் பாதை அமைப்பதற்காக நிலம் கையகப்படுத்துவதற்காக, சமுதாய தாக்கக் கணிப்பு குழுவினரால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சமுதாய தாக்கக் கணிப்பு அறிக்கையை மதிப்பீடு செய்யும் பொருட்டு ஒரு சுதந்திரமான பல்வகை துறையினரின் வல்லுநர்கள் குழு அமைக்கப்பட்டது.

இந்த வல்லுநர்கள் குழு, சமுதாய தாக்கக் கணிப்பு அறிக்கையின் மீதுள்ள தனது அறிக்கைகள் மற்றும் பரிந்துரைகள் இவ்வலுவலகத்தில் சமர்ப்பித்துள்ளது. அவ்வறிக்கைகள் மற்றும் பரிந்துரைகள் கீழ்க்கண்ட அலுவலகங்களில் பொது மக்கள் மற்றும் நில உரிமையாளர்கள் பார்வைக்காக வைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்ட தேதியிலிருந்து 7 நாட்களுக்குள் பொதுமக்கள் மற்றும் நில உரிமையாளர்கள் அவ்வலுவலகங்களில் வேலை நாட்களில் பார்வையிட வருகையை பதிவு செய்துகொள்ளலாம்.

1. மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம், எண் 1, டூப்ளக்ஸ் தெரு, காரைக்கால்.
2. துணை மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம் (வருவாய்), எண் 2, டூப்ளக்ஸ் தெரு, காரைக்கால்.
3. வட்டாட்சியர் அலுவலகம், திருநள்ளார், காரைக்கால்
4. ஆணையர் அலுவலகம், திருநள்ளார் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து, திருநள்ளார், காரைக்கால்.

சமுதாய தாக்கக் கணிப்பு வல்லுநர் குழு அறிக்கை "[karaikal.gov.in](http://karaikal.gov.in)" என்ற வலைதளத்திலும் காணலாம்.

**மு. ஆதர்ஷ்,**

துணை மாவட்ட ஆட்சியர் மற்றும்  
நில ஆர்ஜித அதிகாரி.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE DEPUTY COLLECTOR-CUM-  
LAND ACQUISITION OFFICER  
KARAIKAL

No. 7618/DCR/LA/2021/754.

Karaikal, dated 11th November 2022.

NOTICE

It is informed that the Government of Puducherry has constituted the Independent Multi-disciplinary "Expert Group" under sub-section (1) and (2) of section 7 of the Right to Fair Compensation and Transparency in Land Acquisition, Rehabilitation Resettlement Act, 2013 to evaluate the Social Impact Assessment Report submitted by the Social Impact Assessment Team in respect of Acquisition of Land for "Construction of Railway Station with yard arrangements at Thirunallar under the New Broad Gauge line between Peralam-Karaikal".

The Expert Group has submitted their reports/recommendations on the Social Impact Assessment Report. The said reports/recommendations are placed in the following offices for public view for 7 days from the date of this Notice. The public in general and land owners in specific may view the reports on any working day in the below mentioned offices.

1. Office of the District Collector, No. 1, Duplex Street, Karaikal.
2. Office of the Deputy Collector (Revenue), No. 2, Duplex Street, Karaikal.
3. Taluk Office, Thirunallar, Karaikal.
4. Office of the Commissioner, Thirunallar Commune Panchayat, Thirunallar, Karaikal.

The Expert Group's report is also available in the website "[karaikal.gov.in](http://karaikal.gov.in)".

**M. ADHARSH,**  
Deputy Collector (Revenue)-cum-  
Land Acquisition Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 81, Puducherry, dated 14th November 2022)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Devarajan, Commercial Tax Officer, (Group 'B' - Gazetted), Commercial Taxes Department, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 30-11-2022.

(By order)

**K. GOVINDARAJAN,**  
Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
AVVAIYAR GOVERNMENT COLLEGE FOR WOMEN  
KARAIKAL

Karaikal, the 10th November 2022.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering rate per kilogram are invited for sale of old newspapers and magazines belonging to the College as detailed below :